

V Bruseli 22. septembra 2025
(OR. en)

12941/1/25
REV 1
PTS A 58

ZOZNAM BODOV A
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(Poľnohospodárstvo a rybárstvo)
budova Európa, Brusel
22. a 23. septembra 2025

Nelegislatívne činnosti

Transparentnosť

- | | | |
|----|---|-----------------|
| 1. | Prístup verejnosti k dokumentom
Opakovaná žiadosť č. 15/c/01/25
<i>schválenie</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025 | 12506/25
INF |
| 2. | Prístup verejnosti k dokumentom
Opakovaná žiadosť č. 16/c/02/25
<i>schválenie</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025 | 12507/25
INF |

Hospodárske a finančné záležitosti

- | | | |
|----|--|--|
| 3. | Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa Poľsku povoľuje
zaviesť výnimku z DPH
<i>prijatie</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025 | ☒ 12593/25 + COR 1
12041/25
FISC |
| 4. | Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii
(EGF/2025/001 BE/BelGaN)
<i>schválenie</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025 | ☒ 12628/25
12629/25
FIN |

- | | |
|--|--|
| <p>5. Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (EGF/2025/002 DE/Goodyear 2)
<i>schválenie</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025</p> | <p>C 12632/25
12633/25
FIN</p> |
| <p>6. Presun č. DEC 11/2025 (oddiel III – Komisia) (článok 31 ods. 1 NRP)
<i>schválenie</i>
<i>schválenie listu</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025</p> | <p>C 12636/25
FIN</p> |
| <p>7. Presun č. DEC 12/2025 (oddiel III – Komisia) (článok 31 ods. 1 NRP)
<i>schválenie</i>
<i>schválenie listu</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025</p> | <p>C 12637/25 + COR 1
FIN</p> |
| <p>8. Presun č. DEC 13/2025 (oddiel III – Komisia) (článok 31 ods. 1 NRP)
<i>schválenie</i>
<i>schválenie listu</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025</p> | <p>C 12638/25
FIN</p> |

Spravodlivosť a vnútorné veci

- | | |
|--|--|
| <p>9. Dohoda medzi Európskou úniou a Islandom o prenose údajov zo záznamov o cestujúcich (PNR) na účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania a stíhania teroristických trestných činov a závažnej trestnej činnosti</p> | <p>C 12527/25 + COR 1
IXIM</p> |
| <p>a) Rozhodnutie Rady o podpise, v mene Európskej únie, Dohody medzi Európskou úniou a Islandom o prenose údajov zo záznamov o cestujúcich (PNR)
<i>prijatie</i></p> | <p>11282/25
11284/25 + COR 1
IXIM</p> |
| <p>b) Rozhodnutie Rady o uzavretí, v mene Európskej únie, Dohody medzi Európskou úniou a Islandom o prenose údajov zo záznamov o cestujúcich (PNR)
<i>principiálna dohoda</i>
<i>žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025</p> | <p>11283/25
11284/25 + COR 1
IXIM</p> |

- | | | |
|-----|--|---|
| 10. | Dohoda medzi Európskou úniou a Nórsnym kráľovstvom o prenose údajov zo záznamov o cestujúcich (PNR) na účely prevencie, odhaľovania, vyšetrovania a stíhania teroristických trestných činov a závažnej trestnej činnosti | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">C</div> 12530/25
IXIM |
| a) | Rozhodnutie Rady o podpise, v mene Európskej únie, Dohody medzi Európskou úniou a Nórsnym kráľovstvom o prenose údajov zo záznamov o cestujúcich (PNR)
<i>prijatie</i> | 11279/25
11281/25 + COR 2
IXIM |
| b) | Rozhodnutie Rady o uzavretí, v mene Európskej únie, Dohody medzi Európskou úniou a Nórsnym kráľovstvom o prenose údajov zo záznamov o cestujúcich (PNR)
<i>principiálna dohoda</i>
<i>žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025 | 11280/25
11281/25 + COR 2
IXIM |

Zahraničné veci

- | | | |
|-----|---|---|
| 11. | Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Burundi
<i>prijatie</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025 | 12043/25
12037/25
12042/25
CORLX |
| 12. | Rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Guinei-Bissau
<i>prijatie</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025 | 10451/25 + COR 1
10448/25
10450/25
CORLX |
| 13. | Rozhodnutie Rady o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na činnosti narúšajúce stabilitu a politickú transformáciu Sudánu
<i>prijatie</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025 | 11392/25
11391/25
CORLX |
| 14. | Vykonávacie rozhodnutie Rady a vykonávacie nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii
<i>prijatie</i>
schválil Coreper (časť II) 17. 9. 2025 | 11974/25
11971/25
11973/25
CORLX |



prvé čítanie



bod založený na návrhu Komisie